

**INĘDY** (22) *av*

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVII w.*

*Inną drogą, gdzie indziej, inaczej; alio, in aliam partem, aliam in partem Calag; alia, alia via Cn (22):* Matka prziniém blizu ijdz niemogła/ bo lud wielki za nijm sie ciñnął/ dlá tego ijñędy s przyjacielmi fwyimi iemu zabieżąła *OpecŻyw* 136; *GlabGad* D7; (*did*) Sumniénie zartuie fłupcza (–) A tylkos czie nauczyła Ta fortuna czo tu była. Iełczecz by tu grozy trzeba Y nedycz by nam donieba. *RejKup* g5v; *RejAp* 183v; á ty przedfię wolifz po fwiátu biegác/ z wiárą twoią inędy látác/ nádzyeie fwoiey fłąd inąd fłukác. *RejPos* 146v, 167v; *Calag* 16a; *CzechEp* 19; *ActReg* 73; Y nie máią też kupcy inędy iezdźić iedno przez Poniec ku Słásku *SarnStat* 977, 106, 696.

*W przeciwstawieniu:* »nie wchodźić (*a.* wejść) drzwiami (*a.* przez dźwierze, *a.* przez pisma) ... ale (czyli) (wchodźić) inędy (kędy)« (5): Kto nie wchodźić drzwiami do obory owczey/ ále wchodźić inędy [*sed ascendit aliunde*]/ ten ieft złodźiey y zboycá. *BibRadz Ioann* 10/1; *OrzQuin* Xv; wśytycy v Grekow y z Greckiego Kościoła przełożeni Duchowni/ [...] ná doftoynośći nie wchodzą drzwiami/ ále inędy iáko włázowie. *SkarJedn* 338; *CzechEp* 135; *WujNT Ioann* 10/1.

*Zestawienia:* »inędy kędy« (1): A kędyż ci w tę Owczárnią wefzli/ przez dźwierzéli/ czyli inędy kędy? *OrzQuin* Xv.

»kędy(ż) inędy« (3): Mułicie to fámi wyznác iz fie nam w tey mierze niegodzi kędy inędy wćiekác/ iedno do piłmá Świętego? *KrowObr* 2; *RejAp* 118v; Wielz też iz żadny čás nie ieft/ [...] ábyś nie miał obráźić Páná fwego myflą y vczynki fwemi/ á owfzem iefzcze wiecey bliźniego fwego/ fłądby zázwdy ná cię mułiálá wifiec pomftá á frogi gniew Páná twego. A kędyfz inędy s tego wyniść? á iákoż to ináčzey s fiebie zetrzeć? *RejPos* 133v.

»kędykolwiek inędy« (1): fie brzemienna bogi nieprzełpieczñołci [...] z wydymania fłolcza, cieczenia krwi, chocia nofem, albo kędykolwiek inędi *FalZioł* V 32.

»nikędy inędy« (1): Alembik theż w kociełkhu aby pełnie fiedział mokrá chufthą częłtho obwijać iżeby mocz nikędy inędi wynidz niemogła *FalZioł* II 2d.

*Synonimy:* »gdzie indziej«, *inaczej*.

**Cf DOINĄD, DOKĄDINĄD, NISKĄDINĄD, ODINĄD, SKĄDINĄD, ZINĄD**